

drøftelser. Dette udkast gik ud på at søge forenet to synspunkter, der havde været repræsenteret i den stående komité, nemlig at en konvention skulle indeholde visse generelle synspunkter, som kunne tiltrædes af mange stater, og på den anden side dette, at en konvention skulle give detaljerede regler for behandlingen af ind- og udvandrere. Forslaget var bygget op med et afsnit indeholdende almindelige principper og 3 tillæg, som skulle kunne ratificeres særskilt. Ved kommissionens drøftelser, i hvilke en repræsentant for Den internationale Flygtningsorganisation deltog, blev det fastslået, at man kun ønskede personer, der rejser for at søge beskæftigelse, omfattet af en konvention.

Teksten på den vedtagne konvention med tillæg og en henstilling, der blev vedtaget i forbindelse med konventionen, er sålydende:

Konvention (nr. 97) om migration med henblik på lønnet beskæftigelse (revideret 1949).

Efter at være blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd og efter at være trådt sammen til sit 32. møde den 8. juni 1949, og

Efter at der er opnået enighed om vedtagelsen af visse forslag med hensyn til en revision af konventionen om migration med henblik på lønnet beskæftigelse af 1939, vedtaget af konferencen på dens 25. møde, der er opført som 11. punkt på mødets dagsorden, og ud fra denne opfattelse, at disse forslag skal tage form af en international konvention, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations generalkonference i dag den 1. juli 1949 følgende konvention, som benævnes konventionen om migration med henblik på lønnet beskæftigelse (revideret) af 1949:

Artikel 1.

Ethvert medlem af Den internationale Arbejdsorganisation, for hvem nærværende konvention er i kraft, forpligter sig til efter anmodning at stille til rådighed for Det internationale Arbejdsbureau og andre medlemsstater

- (a) oplysninger om nationale planer, love og administrative forskrifter vedrørende ud- og indvandring;
- (b) oplysninger om særlige bestemmelser vedrørende migration med henblik på lønnet beskæftigelse samt arbejds- og levevilkårene for sådanne migrationer;
- (c) oplysninger om almindelige overenskomster og særlige ordninger vedrørende disse forhold, som er afsluttet af den pågældende medlemsstat.

Artikel 2.

Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende konvention er i kraft, forpligter sig til at opretholde eller sikre sig, at der findes et kontor, der på fyldestgørende måde og vederlagsfrit bistår de omhandlede migranter og i særdeleshed giver dem pålidelige oplysninger.

Artikel 3.

1. Enhver medlemsstat, for hvilken nærværende konvention er i kraft, forpligter sig til, at den — såvidt nationale love og administrative bestemmelser tillader det — vil tage skridt til at bekæmpe misvisende propaganda vedrørende ud- og indvandring.

2. I dette øjemed kan den, såfremt det måtte være formålstjenligt, samarbejde med andre medlemsstater.